



Betriebsrat wissenschaftliches Personal
Medizinische Universität Innsbruck



MEDIZINISCHE
UNIVERSITÄT
INNSBRUCK

Newsletter 01-26 vom 08.01.2026: Tiroler Äpfel- und Apfelsaftaktion

Scroll down for the English version.

Liebe Frau Kollegin, lieber Herr Kollege,

der Betriebsrat für das wissenschaftliche Personal der Medizinischen Universität Innsbruck informiert Sie wie folgt:

Der Betriebsrat für das allgemeine Personal bietet auch für uns freundlicherweise wieder Äpfel und Apfelsaft der Erzeugerorganisation Oberinntalobst an:

Angeboten werden die Äpfel der Sorten Topaz (säuerlich), Gala (süß) und Jazz (süß mit feiner Säure), verpackt **im 10 kg Karton**.

Topaz: € 18,00 (d.h. € 1,80 je kg)

fein säuerliches Aroma, sowohl hervorragender Speise- als auch Kochapfel.

Die Vitamin-C-Bombe ist der Lieblingsapfel der Tirolerinnen und Tiroler.

Gala: € 18,00 (d.h. € 1,80 je kg)

süß-fruchtig, aromatisch, hat ein festes Fruchtfleisch und einen niedrigen Säuregehalt.

Jazz: € 23,00 (d.h. € 2,30 je kg)

harmonisch süß-säuerlich, knackig und sehr saftig. Er zeichnet sich durch eine lange Haltbarkeit – auch bei Zimmertemperatur – aus.

Jazz ist eine echte Delikatesse von herausragender Qualität. Weltweit werden nur wenige Lizenzen für den Anbau des Apfels an die besten Produzenten vergeben.

Apfelsaft:

Naturtrüber Apfelsaft ohne jegliche Zusätze im 5l-Bag-in-Box samt

Spenderkarton gepresst ausschließlich aus heimischen Äpfeln

Preis je Karton: € 13,00

Bestellablauf:

Die gewünschten Mengen / Sorten bitte per Mail an betriebsrat-2-med@i-med.ac.at bis **Freitag, 23. Jänner 2026, 11:00 Uhr** bestellen.

Die Waren können am **Mittwoch, 28. Jänner 2026 von 8:30 – 10:30 Uhr im Betriebsratsbüro Schöpfstraße 45, Garage (Zugang über Innerkoflerstraße!)** gegen Bar- bzw. Bankomatzahlung abgeholt werden.

Mit kollegialen Grüßen

Wolfgang Freysinger, Vorsitzender BRWiP

Dear colleagues,

The works council for scientific staff at the Medical University of Innsbruck would like to inform you of the following:

The works council for general staff has kindly offered us apples and apple juice from the Oberinntalobst producer organisation again this year:

The apples on offer are of the Topaz (tart), Gala (sweet) and Jazz (sweet with a delicate tartness) varieties, packed in **10 kg boxes**.

Topaz: €18,00 (i.e. €1,80 per kg)

Delicately tart aroma, excellent for eating and cooking.
This vitamin C bomb is the favourite apple of Tyroleans.

Gala: €18,00 (i.e. €1,80 per kg)

Sweet and fruity, aromatic, with firm flesh and low acidity.

Jazz: €23,00 (i.e. €2,30 per kg)

Harmoniously sweet and tart, crisp and very juicy. It is characterised by its long shelf life, even at room temperature.

Jazz is a real delicacy of outstanding quality. Only a few licences for growing this apple are granted to the best producers worldwide.

Apple juice:

Naturally cloudy apple juice without any additives in a 5-litre bag-in-box with dispenser carton, pressed exclusively from local apples

Price per carton: €13,00

Ordering process:

Please order the desired quantities/varieties by email to betriebsrat-2-med@i-med.ac.at by **Friday, 23 January 2026, 11:00 a.m.**

The goods can be collected on **Wednesday, 28 January 2026, between 8:30 and 10:30 a.m. at the works council office at Schöpfstraße 45, garage (access via Innerkoflerstraße!),** against cash or card payment.

With kind regards

Wolfgang Freysinger
Chairman BRwiP

Alle Informationen und Serviceleistungen finden Sie auch auf unserer Homepage unter <https://www.i-med.ac.at/betriebsrat1/>